

MIROLJUB

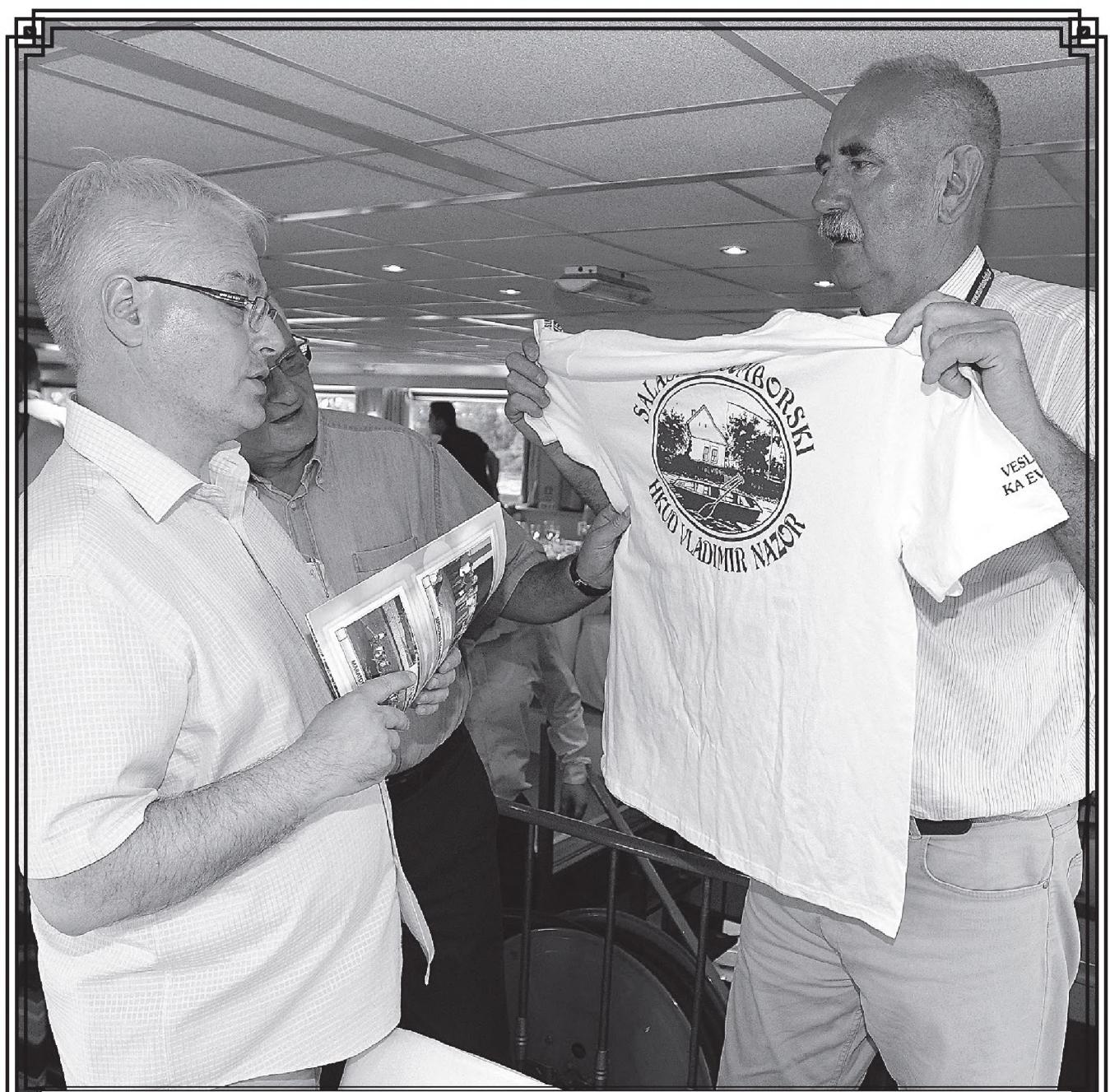


GODINA: XVI.

SOMBOR, 2013.

BROJ 4 (64)

ISNN 1452-5976



16. MARATON LADA NA NERETVI

UVODNIK

Poštovani čitatelji,

Danas je godišnjica Društva svi smo sretni i veseli, danas ćemo kroz pjesmu, igru i glumu pokazati naš rad, što smo sve radili, vježbali i naučili u protekloj godini. Ovim brojem navršava se i 16. godina izlaženja našeg lista. U ovom razdoblju od Dužionice do sad bilo je zaista puno rada i nastupa no, krenimo redom.

U Miroljubu možete pročitati o ovogodišnjoj Dužionici 79. po redu, našoj najljepšoj i najmasovnijoj manifestaciji. Lira naiva je imala svoju večer te je predstavila ovogodišnjeg bandaša i bandašicu a kolonija „Colorit“ uspješno nam se predstavila 13. put. Folklorna sekcija je imala nastupe u Bezdanu, Pečuhu, Čepinu, Čakovcu, B. Monoštoru i koncert u Rumi, seminar parovnih igara te prijateljsku večer. Gostovala je pjevačka skupina Vila Velebita iz Požege, Dramska sekcija je imala dramske večeri te gostovanje drame iz Novog Sada. U ovom broju možete pročitati i razgovor s najstarijom članicom pjevačke sekcijske, o tamburaškoj sekcijskoj, kao i naše stalne rubrike. Naša urednica medicinske stranice dr. Marija Mandić rođene Matarić napisala je knjigu o prehrani beba pa imamo jedan mali prikaz te knjige. Sportska sekcija je aktivna i dala je svoje priloge a rad sekcijske možete vidjeti na naslovnicama.

Želim vam sve najbolje
i lijep pozdrav do idućeg broja!

Alojzije Firanj



Svim čitateljima i prijateljima
Hrvatskog kulturno-umjetničkog
društva „Vladimir Nazor“
želimo sretan Božić i
blagoslovljenu Novu godinu
Uredništvo „Miroljuba“

POGLED U BUDUĆNOST

Proslava je godišnjice Društva, 77. po redu. Kada pogledamo okruženje u kojem radimo, čini se da je svake godine sve gore. Stalno sticanje remena te se čini da smo na rubu i snage i fondova. Kada zastanemo i osvrnemo se iza sebe rezultati nam ipak govore nešto drugo.

Protekla godina bila je plodna i uspješna u našem radu. Na proslavi godišnjice prikazali smo javnosti u zgradama Županije našu novu monografiju koju smo predstavili i Matici Hrvatskoj u Vukovaru. Naš folklor gostovao je po okolnim mjestima a nastupali su u R. Mađarskoj, R. Hrvatskoj, Bosni i Hercegovini. Pokrenuta je tamburaška sekcija, slamarke su krenule s radom. Bilo je još dosta aktivnosti tijekom godine. Uprava je napravila inventar, napravila plan rada za cijelu godinu, organizirala Sabir društva i tijekom cijele godine organizirala i budno pratila rad cijele udruge.

Ovaj rad ulijeva nadu i vjeru u budućnost, ovo je naše vrijeme kakvo god da jest na njemu tribamo biti zahvalni i dobro ga iskoristiti. U budućnost trebamo gledati s optimizmom jer to nam je izvor snage za uspjeh i rad.

Alojzije Firanj

MIROLJUB (izlazi četiri puta godišnje)

List Hrvatskog kulturno-umjetničkog društva „Vladimir Nazor“,
25000 Sombor, Venac Radomira Putnika 26, Tel.: i fax: 025/26-019; Tel.: 025/483-173.

Uredništvo:

Alojzije Firanj, glavni i odgovorni urednik lista;
Janoš Raduka, zamjenik glavnog urednika;
Marina Balažev, lektor-korektor;
Klara Šolaja-Karas, izbor fotografija;
Srđan Varo, tehnički urednik i prijelom teksta.

Zoran Čota, Pavle Matarić,
Antun Kovač, ing. Mata Matarić,
Šima Raič, Bojana Jozić,
Vinko Janković.

List je registriran u Ministarstvu za informacije Republike Srbije broj 2583/2.2.1998.

E-mail: vnazor@sbb.rs

E-mail(urednik): firanjalojzije@gmail.com

Naklada: 600 primjeraka

„COLORIT 13“

Jefimija Topalović na jednoj izložbi u Somboru kaže: "Poznato je da, slikajući, kroz naslikano, nesvjesno iznosimo stanje svojeg duha, misli, energiju, ali i hvatamo trenutak i zadržavamo ga još dugo u vremenu sadašnjem. Sve što radimo vlastitim rukama ima posebnu čar."

Slikari "Colorita 13" upravo su pokazali snagu duha, misli i energije.

Evo što o tome kaže maestro lijepe reči David Kecman Dako:

"Susret slikara u sklopu Likovne kolonije „Colorit“ jedna je od najznačajnijih manifestacija u okviru programa rada Hrvatskog kulturno umjetničkog društva „Vladimir Nazor“ u Somboru. Ove godine pozivu da sudjeluju na 13. „Coloritu“, u subotu, 24. kolovoza, odazvalo se 15 slikara svih generacija: Stipan Kovač, Milorad Rađenović, Marija Turkalj, Jene Višinka, Slobodan Veselinović, Stana Libić, Veroljub Pavić, Slobodan Nastasić, Dušanka Raduka, Đorđe Kummerkamer (iz Sombora) te Andelka Dulić, Josip Cvijin, Ivan Šarčević, Josipa Križanović (iz Subotice) kao i Andrija Bošnjak (iz Hrvatske).



Kako je izbor motiva bio u potpunosti prepušten samim stvaraocima, većina se njih tijekom jednodnevne manifestacije opredijelila za koncept slike koji odražava sva svojstva njihovog likovnog rukopisa po kojemu su, inače, prepoznatljivi na likovnoj sceni u svom okruženju. Preovladava pejzaž, ali se nekoliko sudionika opredijelilo i za motive iz somborskog gradskog miljea, a nije izostala ni apstrakcija. O vrijednosti svake kolonije najuvjerljivije svjedoči umjetnički domet slika nastalih tijekom njenog trajanja. U tom pogledu, 13. „Colorit“ pokazao se umjetničkim susretom dostoјnim pažnje, kako samih likovnih umjetnika, tako i štovatelja slikarstva.

Susret je završen improviziranom prezentacijom dvadesetak djela nastalih samo tijekom jednog dana, govorom zahvalnosti organizatora, čelnih ljudi HKUD-a „Vladimir Nazor“, Mate Matarića - predsjednika Društva i slikara Janoša Raduke, inače, pročelnika likovne sekcije HKUD-a „Vladimir Nazor“.

Predsjednik Društva Mata Matarić zahvalio se svim sudionicima.

Gosti kolonije bili su bivša konzulica Generalnog konzulata Republike Hrvatske u Subotici Iva Aranjoš sa suprugom i obitelj Probojčević iz Njemačke. Najljepša hvala.

Ovo prijatno druženje, kao i uvjek, završilo se ugodnim druženjem za ručkom koji su pripremili Zvonimir Lukač, Kata i Antun Kovač i majstor kotla Mišo Mračina.

Janoš Raduka



79. ŽETVENE SVEČANOSTI U SOMBORU „DUŽIONICA 2013“

**GDJE IMA KRUHA – IMA I MIRA
GDJE IMA MIRA – TU JE I LJUBAVI I BLAGOSTANJA**

**MISEC SRPANJ I ŽITO SE KOSI
NOVU RADOŠT ŽETVA NAM DONOSI.
BIĆE ZRNA, BRAŠNA I NOVOGA KRUVU
DUŽIONICA NAŠE OBIČAJE ČUVA.**

Vinko Janković

Nije lako o Dužionici reći nešto novo kada je ova već 79. po redu u našem Društву. Svečano obilježavanje trajalo je dva dana – u četvrtak, 25. srpnja predstavljeni su bandaš i bandašica i održana je Književna večer, a u nedjelju, 28. srpnja, odana je zahvalnost Svevišnjem na uspješno obavljenoj žetvi i uručen kruh od novog uroda gradonačelniku grada Sombora.

PREDSTAVLJANJE BANDAŠA I BANDAŠICE I KNJIŽEVNA VEČER

Uprava Društva brižljivo je odabirala i donijela odluku o tomu tko će u ovoj godini biti predvoditelji, bandaš i bandašica Dužionice 2013. Da su djeca dobrog odgoja i ponašanja samo je jedan od uvjeta koji mora biti zadovoljen. To znaju i djeca i roditelji te su obitelji Gromilović i Parčetić, iz kojih su odabrani glavni „risar“ i „risaruša“, s pravom ponosite, i uzbudene - pokazali su se pripravnim pratiti svoju djecu u ovoj časnoj zadaći.

Bandaš, Antonio Gromilović, rođen 21.3.1994. godine od oca Petra i majke Zlatke Gromilović. Živi u Nenadiću. Završio je Srednju tehničku školu i stekao zvanje mašinskog tehničara za kompjutersko konstruiranje. Radi na obiteljskom imanju svojih roditelja. Aktivan je član folklorne sekcije.

Bandašica, Mariela Parčetić, rođena 1.2.1995. godine od oca Franje i majke Marine Parčetić. Živi

na Bezdanskom putu. Pohađa IV. razred Srednje tekstilne škole – odsjek modelara odjeće. Aktivna je članica folklorne sekcije.

Pletenje krune i cvjetića za kićenje upriličeno je na salašu obitelji Gromilović. Okupili su se članovi folklorne sekcije, rodbina i priatelji. U prijatnom okružju, predvođeni vrsnim pletiljama, Janjom Pekanović i Lidijom Džinić, ispleli su krunu od klasja žita i puno cvjetića s plavom ili ružičastom trakom za kićenje gostiju Dužionice. Druženje je bilo i radno i paradno, uz glazbu i veseli žamor, a ručak, kako i priliči u srpnju, na otvorenom u debeloj hladovini.

Bandašica je za Dužionicu dobila novu nošnju sašivenu od svile, crvene, životne boje opšivenu zlatnom trakom, kako priliči mladim djevojkama. U sklopu proslave „Dužionice“ u četvrtak, 25. srpnja, u Hrvatskom domu organiziran je program u kom su predstavljeni bandaš i bandašica. Nazočili su uzvanici Generalni konzul Republike Hrvatske u Subotici, Dragan Đurić, i konzul RH Neven Marčić, somborski pjesnik David Kecman, te brojno gledateljstvo iz Sombora i okolice.

Antonio i Mariela, u pratinji roditelja, obučeni u narodnu nošnju koju će svečano nositi na centralnoj Dužionici, tom su prigodom ponaosob rekli nekoliko riječi o sebi istaknuvši da su zahvalni i ponosni što su izabrani za Bandaša i Bandašicu i da će opravdati ukazano povjerenje. Simbol završenih žetvenih radova – kruna od žitnoga klasja je ispletena, a u nedjelju će donijeti kruh od novoga brašna i ponijeti ga u crkvu na blagoslov. Nazočni su ih oduševljeno pozdravili pljeskanjem.

Sudionici programa Književne večeri bili su pjesnici „Lire naive“ iz Sombora, Lemeša i Čonoplje, koji su govorili prigodne stihove svojih pjesama, kao i pjevački zbor HKUD „Vladimir Nazor“ Sombor. Nakon programa uslijedilo je druženje u našoj Velikoj sali.



SVEČANA DUŽIONICA

Centralna proslava Dužionice počela je okupljanjem sudionika u Hrvatskom domu nakon čega je svečana povorka, u kojoj su opet bili risari od najmlađe djece pa do sijedih glava, prošla središtem grada do crkve Presvetog Trojstva. Svečanu misu zahvale služio je velečasni Jakob Fajfer župnik iz Odžaka koji je u svojoj propovijedi istaknuo: „Kada su ovakvi trenuci u kojim zahvaljujemo Bogu za zemaljske plodove, dobro je prisjetiti se molitve – molimo Boga da se znamo služiti ovozemaljskim materijalnim dobrima radi spasenja i zadobivanja nebeskog kraljevstva. Danas, dok zahvaljujemo Bogu za sve plodove, najprije trebamo zahvaljivati za plod čovjeka. Zahvaljujmo jedni za druge, neka nas ima, da vodimo brigu jedni o drugima. To je bit kršćanstva.“ Uslijedila je molitva zahvale i blagoslov plodova zemlje i rada ljudskih ruku. Blagoslovljeni kruh – simbol opstanka zajednice, iz crkve je ponijela bandašica.



Nakon odigranog kola na Trgu Svetog Trojstva, svečana povorka, predvođena bandašem i bandašicom, u pratinji tamburaša, uputila se glavnom ulicom prema Županiji gdje ih je u svečanoj Sali dočekao gradonačelnik grada Sombora Nemanja Delić. Uručujući blagoslovljeni kruh gradonačelniku, bandašica Mariela Parčetić se obratila riječima: „Imam čast i zadovoljstvo da u ime HKUD-a „Vladimir Nazor“, svih sudionika i gostiju „Dužionice“ pozdravim Vas i Vaše suradnike. Naše Društvo, kao osvjedočeni čuvat tradicije i običaja Hrvata na ovim prostorima, slavi danas 79. „Dužionicu“. Kruh, dar Božji, plod zemlje i ljudskog rada bio je i ostao simbol života, obitelji, dobrote i ljubavi, ali i opstanka cijele zajednice. Gdje ima kruha – ima i mira, gdje ima mira – tu je i ljubavi i blagostanja. Znali su

to naši stari, znamo i mi. Zato su vrijedni žeteoci brižljivo sakupili svako zrno, a vješte ruke naših domaćica pripravile kruh od novog žita. S istim žarom, kao i naši preci, i mi smo danas zahvalili Bogu na uspješnoj žetvi i prinijeli kruh na blagoslov, te ga sada darujemo Vama. Darivanje blagoslovljenog kruha gradonačelniku je, poslije svete mise, najsvećaniji čin „Dužionice“. Stoga primite ovaj naš blagoslovljeni kruh kao simbol međusobne povezanosti i mira, te ga podijelite svim građanima Sombora“. Zahvaljujući na darovanom kruhu gradonačelnik je rekao: „Slaveći „Dužionicu“ vi obilježavate i ono što su običaji i tradicija naroda s naših prostora, ali to sve postaje i jedan veliki kulturni događaj i jedna od najvećih manifestacija tijekom ljeta koje se događaju u Somboru. Novi kruh koji ste mi donijeli jest simbol rodne godine koju smo imali. No, najvažnije je da mi ovdje u gradu Somboru njegujemo zajedništvo i kada je godina rodna i kada je godina manje dobra. Bitno je da svi zajedno pod ovim Suncem dijelimo sudbinu i ono što su plodovi ove zemlje. Naši narodi koji žive na ovim prostorima oduvijek su živjeli na ovoj zemlji i od ove zemlje i na njoj vrijedno radili. Ovaj običaj koji danas svi zajedno proslavljamo simbolizira vrednoću naših ljudi. Naši paori i domaćini imat će beriçtan rod ove godine, ali ovaj kruh je potvrda da neće biti naših gladnih sugrađana“.

Proslava je nastavljena u Hrvatskom domu gdje je za sve sudionike priređen svečani ručak. Svima se nazočnima obratio generalni konzul Republike Hrvatske Dragan Đurić riječima: „Tradicija „Dužionice“ u Somboru duga je skoro 80 godina, u Subotici više od stoljeća i to je jedan od ključnih identitetskih elemenata koji su Hrvati utkali već i u vojvođansku tradiciju, jer to je manifestacija koju podupiru dva velika grada u Vojvodini – Subotica i Sombor“. Predsjednik HKUD-a „Vladimir Nazor“ Mata Matarić zahvalio je svim sudionicima i gostima. Istaknuo je značaj tradicije koja je duga 79 godina, a u šali je napravio usporedbu da u dvorani Hrvatskog doma nema starijeg od „Dužionice“.

Među uzvanicima na ovogodišnjoj „Dužionici“ bili su još i konzul RH u Subotici Neven Marčić, tajnik HNV-a Željko Pakledinac, ravnatelj Zavoda za kulturu vojvođanskih Hrvata Tomislav Žigmanov, ravnatelj NIU „Hrvatska riječ“ Ivan Karan, dopredsjednik DSHV-a Pero Horvacki, zamjenik pokrajinskog tajnika za kulturu i informiranje Milan Micić, gradonačelnik Sombora Nemanja Delić, kao i gosti iz Širokog Polja i Osijeka.

Uz dobru tamburašku glazbu i ugodno raspoloženje, ručak i veselje potrajali su do večernjih sati.

Klara Šolaja Karas

KNJIŽEVNA VEČER LITERARNE SEKCIJE

U četvrtak, 25. srpnja 2013. godine, u velikoj sali, HKUD-a »Vladimir Nazor«, s početkom u 20.00 sati, održana je književna večer povodom Dužionice na kojoj se predstavila Literarna sekcija ovog društva, s gostima iz Čonoplje i Svetozara Miletića, kako bi predstavila sudionike ovogodišnje »Lire naive«.

Da ne bi bilo monotono pobrinula se pjevačka sekcija ovog društva pod dirigentskom palicom prof. Tereze Zuić i, poslije određenog broja pročitanih pjesama, zapjevala, svaki put po dvije pjesme i razgalila posjetioce ovog susreta.

Osam pjesnika koji su sudjelovali, svako s po dvije pjesme i svako sa svojim stilom pisanja, predstavili su se publici i pokazali kako su ih inspirirale vrlo različite stvari od onih veselih do onih kod kojih se grlo malo stegne a oči ovlaže.

Voditeljica programa, Katarina Firanj, predstavila je svakog pjesnika s nekoliko riječi, nakon čega bi predstavljeni

pročitao svoje pjesme, a sudionici su bili: Lucia Knezi i djevojčica Kristina Kemenj, koja je govorila pjesme Mariške Pravdić iz Svetozara Miletića, Marija Feher iz Čonoplje, Marica Mikrut, Kata Kovač i Antun Kovač, Vinko Janković.

U sklopu programa bili su predstavljeni bandaš i bandašica, Antonio Gromilović i Mariela Parčetić, koji su rekli po nekoliko riječi o sebi.

Cijenjeni uzvanici bili su Generalni konzul Republike Hrvatske iz Subotice, Dragan Đurić i konzul Neven Marčić te, u poslednje vrijeme naš redoviti gost iz Sombora, književnik i pjesnik David Kecman. Književnu večer su pratili: televizija Sreće i dopisnik Hrvatske riječi za Sombor Zlata Vasiljević.

Večer je završila zakuskom koju su priredili članovi ove sekcije, a uz kolače i piće uvjek idu i divani.

Antun Kovač

GLAZBENO DRUŠTVO „VILA VELEBITA“ POŽEGA

Dana 27. rujna 2013. godine HKUD „Vladimir Nazor“ imao je priliku ugostiti Glazbeno društvo „Vila Velebita“ iz Požege. Ovo društvo je osnovano 1998. godine kao izvorna pjevačka skupina, a cilj joj je očuvanje izvornog tradicijskog pučkog pjevanja koje je karakteristično za Liku i Slavoniju. Nakon nekoliko godina pučkog zbornog pjevanja repertoar je osuvremenjen, te je ova promjena omogućila društvu nastupe i izvan Hrvatske. Repertoar glazbenog društva „Vila Velebita“ jest potpuno raznolik, kako smo imali prilike i čuti, izvode glazbu svih glazbenih podneblja Hrvatske, te starogradske pjesme i evergrine kojima upotpunjaju svoj repertoar. Scena je bila ispunjena brojnim izvođačima, članovima „Vile Velebita“, uz pratnju tamburaškog orkestra glazbene škole u Požegi. Dragi gosti predstavili su se s tri bloka, a pjesme „Pjevaj mi pjevaj sokole“, „Baranjski napjevi“ i „Široke širine“ samo su neke iz bogatog assortimana koje je Glazbeno društvo „Vila Velebita“ izvelo te večeri. Predstavili su se pjevači, tamburaši, te solisti Doris Devčić pjesmom „Vela luka“, Saša Botički izvedbom „Upregnite u fijaker vrance“, Vlado Bauer pjesmom „Jesen stiže dunjo moja“. Besprekorna izvedba bila

je propraćena pozitivnom reakcijom i gromoglasnim pljeskom koji se širio velikom salom Hrvatskog doma. Na sjajnoj izvedbi i raznovrsnom repertoaru može se zahvaliti kako izvođačima tako i voditeljima zbora i orkestra, glazbenim pedagozima, bračnom paru Moniki i Saši Botički. Uz pozdravne govore, zahvalu i razmjenu poklona, prof. dr. Josip Fajdić, predsjednik GD „Vila Velebita“ i ing. Mata Matarić, predsjednik HKUD „Vladimir Nazor“, su zahvalili na divnom gostoprimstvu i druženju, kako u Požegi, tako i toga dana u Somboru, uz nadu da će se suradnja nastaviti i da će biti još mnogo divnih koncerata, kao što je bio i ovaj. Sklopljeno je divno prijateljstvo i suradnja između ova dva društva, te mnoga poznanstva i prijateljstva. Koncert se završavao, a pozitivna atmosfera se održala do samoga kraja, baš iz nje je proizišao i bis, te su, na radost publike, dragi gosti istupili još jednom na binu. Glazbeno društvo „Vila Velebita“ pozdravila se sa Somborom i somborskog publikom pjesmom „U tom Somboru“ koja je probudila mnoge emocije, te ostavila još veći dojam na cjelokupni nastup, koji je svakako za pamćenje.

Bojana Jozić



HKUD "VLADIMIR NAZOR" GOSTOVAO U RUMI



Hrvatsko kulturno prosvjetno drustvo "Matija Gubec" iz Rume je 5. listopada organiziralo koncert povodom 110 godina rada drustva. Kao počasni gost na koncert je pozvan je HKUD "Vladimir Nazor" kojeg su predstavljali pjevačka i folklorna skupina, posebno je zapažen i nastup naše samičarke Kristine Perić i gajdaša.

Zajedno s domaćinima, rumskoj publici pružili kvalitetan koncert, koji je na kraju nagrađen velikim pljeskom. Program je održan u Kuturnom centru Ruma.

Ova godišnjica društva je za naše domaćine bila posebno važna jer im je uručena Povelja Republike Hrvatske, povodom 110 godina neprekidnog rada. Povelju je, u svojstvu izaslanika predsjednika Republike Hrvatske Ive Josipovića, uručio veleposlanik Republike Hrvatske u Beogradu Gordan Markotić. Veleposlanik je istakao kako je ova Povelja dodijeljena kao priznanje za dugi rad na njegovovanju tradicije, kulture, jezika i nacionalnog identiteta Hrvata u Srijemu. S obzirom da znamo kakva je čast dobiti ovo veliko priznanje, radovali smo se s sa našim domaćinima u Rumi.

Marija Firanj

"DOBRO DOŠLI, NAŠI MILI GOSTI"

Međunarodna smotra hrvatskog folklora, pod nazivom "Dobro došli, naši mili gosti", u organizaciji KUD-a "Tanac", održala se 14. rujna. To je 17-ti put da se smotra održava u mađarskom gradu Pečuhu.

Sudionici na smotri su bili iz Hrvatske: KUD "Kolo", Donja Bebrina, KUD "Matija Gubec", Donja Stubica. Bosnu i Hercegovinu je predstavljao KUD "Metković", Metković, KUD "Vrla", Široki Brijeg a Mađarsku KUD "Tanac", Pečuh. HKUD "Vladimir Nazor" je bio predstavnikom Srbije. Simpatiju publike osvojili su specijalni gosti - 50 bubenjara iz cijelog svijeta. Naši plesači su nastupili dva puta, svojski su se trudili, bili su zapaženi i ostavili dobar dojam.

Festival se održavao u nekadašnjoj tvornici keramike Žolnaj koja je pretvorena u Kulturni centar. Tu se održavala i etno izložba rukotvorina narodnih nošnji i antikviteta te domaćih jela, posjetitelji su mogli u svemu tome uživati.

Naša želja i obaveza je da sudjelujemo na festivalima s Hrvatskim predznakom. Mi smo dozreli i spremni za takve nastupe mišljenje je koreografa Šime Beretića.

Iskreno se nadamo da ćemo češće nastupati u Mađarskoj, te da ćemo imati prilike i sami ugostiti njihova društva.

Marija Firanj



20. SUSRET HRVATSKIH FOLKLORNIH ANSAMBALA – ČAKOVEC

Dana 19. i 20. 10. 2013. god. u Čakovcu se održavala Državna smotra hrvatskih folklornih ansambala. Velika čast je pripala HKUD-u „Vladimir Nazor“ iz Sombora da bude na ovoj smotri sudionikom izvan konkurenčije. Osim HKUD-a „Vladimir Nazor“ kao gost je sudjelovalo i društvo FS „Podgorci“ iz Slovenije.

Na smotri je sudjelovalo 12 vrhunskih društava iz Hrvatske a organizator ovoga skupa je bio Hrvatski sabor kulture.

Kako je to vrlo značajna smotra dugo smo se pripremali te plesački i koreografski odradili sve vrlo dobro. Međutim, problem nam je, kao i često do sada, bila glazba. Bez tamburaša je jako teško ozbiljnije sudjelovati na ovakvim manifestacijama.

Put je protekao dobro - iz Sombora smo krenuli u jutarnjim satima 19. 10. 2013. god. da bismo poslije, udobne

vožnje, stigli u Čakovec oko 14 sati. Nakon srdačnog dočeka, smješteni smo u hotel „Park“ nakon čega smo požurili na probu u Kulturni centar.

Nastupili smo treći i sedmi po redu s dvije koreografije Šime Beretića - bunjevačkima igrama i bunjevačkim igrama u paru. Sva su društva plesala vrlo dobro i publika je bila zadovoljna prikazanim.

Poslije smotre svih društava koja su nastupila prvi dan, izvođači su otišli na večeru, a rukovodioci ansambala i orkestara su otišli na sastanak s žirijem koji je ocijenio i nas, iako smo bili izvan konkurenčije. Igra, nošnja i koreografija su vrlo dobro ocijenjeni i žiri je predstavio naše Društvo kao velikog nosioca Bunjevačke igre. Međutim, muzička pratnja nije dobro ocijenjena. Velika zamjerka je bila što Društvo nema tamburašku pratnju jer, ne mogu se Bunjevački plesovi izvoditi uz harmoniku

nego uz tamburu. Nije izostala potpora i nesobična pomoć za naše buduće projekte. Poslije kulturno umjetničkog programa, imali smo intervju za Hrvatski radio u kojem smo predstavili rad HKUD-a „Vladimir Nazor“. Nakon uzbudljive večeri, svi smo otišli na zasluženi odmor.

Ujutro smo išli u obilazak Čakovca koji je vrlo lijep, čist i uredan grad, a najveća znamenitost grada je dvorac i park Zrinski, koji je do današnjih dana, vrlo dobro očuvan.

Oko podneva smo krenuli u Sombor. Ovo putovanje i sudjelovanje na ovakovom festivalu nam je značajno iskustvo i smatram da smo puno naučili.

S vjerom i nadom da će ovakvih nastupa još biti, preostaje nam samo da vrijedno radimo i podizemo kvalitetu koju imamo.

Šima Beretić

GOSTOVANJE U ČEPINU

„ČEPINSKI SUNCOKRETI“ naziv je kulturno umjetničke manifestacije na kojoj svi ljubitelji tradicije i tamburaške glazbe mogu uživati u bogatom programu. Manifestacija se održavala 27. – 29. rujna te je u tom razdoblju stanovništvo Čepina moglo uživati u tradiciji i običajima KUD-ova iz Hrvatske, Bosne i Hercegovine i iz Srbije. HKUD „Vladimir Nazor“ je imao priliku drugog dana ove manifestacije predstaviti Čepinčanima splet bunjevačkih igara. Nakon što su se KUD-ovi predstavili slijedio je zabavni program koji je predvodio TS „Pleter“. Tamburaški sastav je bio odličan te su za vrijeme nastupa ne samo sudionici programa nego i gosti zaigrali i zapjevali. Naše društvo je po prvi put sudjelovalo na ovoj manifestaciji a nadamo se ne i posljednji.

Lidija Firanj



“TROJNI SUSRETI” U BEZDANU

U Bezdalu je 3. kolovoza organiziran festival simboličnog naziva “Trojni susreti”. U pitanju su deveti po redu Podunavski dani. Ovaj festival okuplja kulturno umjetnička društva iz Madjarske, Hrvatske i Srbije. Kao i prethodnih godina HKUD “Vladimir Nazor” je sudjelovao na festivalu.

Ovaj susret podunavskih zemalja iz regije svake godine je sve masovniji, a ove je imao osam sudionika. Naše su društvo predstavili folkorna sekcija i pjevačka skupina a nastupom su izmamili buran pljesak nazočnih što im je najljepša plaća za uloženi trud.

Marija Firanj

SEMINAR FOLKLORA



U Somboru je 19. i 20. listopada 2013. g. održan seminar njemačkog folklora, organizator je bilo Udruženje podunavskih Nijemaca “Gerhard” iz Sombora. Predavač je bio koreograf iz Pečuha Helmut Heil.

Seminar je bio iz dva dijela. Prvi je dio održan u subotu 19. 10. u Hrvatskom domu u prijepodnevnim satima a drugi je zbog dramske smotre premješten u prostorije “Gerhard”. Sudionika je bilo 20. Zbog odlaska u svatove 10 plesača je bilo spriječeno sudjelovati. Tema su seminara bili polka i valcer.

Pažljivo slušajući plesači su brzo naučili a za nedjelju je preostalo postavljanje koreografije. Zbog nesudjelovanja 10 igrača

koji su bili odsutni koreograf Helmut je odložio postavljanje koreografije za 18. siječnja 2014. g. kada će ponovno doći u Sombor te će uz postavljanje njemačkih plesova sudjelovati u odabiru nošnje u kojoj će se plesati. Neke dijelove nošnje naše društvo ima dok će se za ostale dijelove pobrinuti Udruženje Nijemaca.

Nadajmo se što većem broju ovakvih saradnji koje omogućuju obostrani razvitak.

Posebnu zahvalnost upućujemo predsjedniku g. Beku te našoj domaćici Gabiki koja nam je bila na usluzi svakog treninga tijekom trajanja našeg seminara.

Šima Beretić

MALI DAR ŽENI VELIKOG SRCA



Znate li tko ima najveće srce i najtoplije oči u našem KUD-u? Svi će se složiti: naša garderobijerka, naša teta Mika. Mi omladina često joj kažemo da je ona "žena zmaj". Za naše uspjehe, velikim dijelom zaslužna je upravo ona. Teta Mika se brine da nam košulje budu oprane, ispeglane, a čizme uglancane. Ona uvijek ima pravu riječ, da nam umiri tremu pred nastup. Njene ruke za čas od nas učine "lipo opravite" igrače. Kroz njene ruke

su prošle mnoge generacije. Već godinama pruža nesebičnu ljubav svima koji plešu folklorne plesove. Stoga smo odlučili iskazati joj zahvalnost, priredivši joj jedno lijepo iznenađenje. Akciju koju je pokrenuo folklor, od srca su prihvatili i ostali članovi HKUD-a "Vladimir Nazor". Teta Miki smo poklonili bicikl i u njenu čast smo organizirali večeru i druženje za članove KUD-a. Od njenog sjaja u očima i sreće na licu, svima nam je zaigralo srce.

Ovom prilikom se zahvaljujemo svima koji su nam pomogli organizirati večeru: "Brick" Sombor, mesara Dorotić, knjižari "Lilas", Željko Firanj, Goran Firanj, Šima Beretić, Marijana Gorjanac.

Uz njihovu pomoć, i pomoć nekih članova doma uspjeli smo napraviti nezaboravnu večer ne samo za teta Miku, nego i za sve nas.

Marija Firanj i Lidija Firanj



IV. MEĐUNARODNA SMOTRA AMATERSKIH DRAMSKIH DRUŠTAVA 2013. GODINE

U okviru ove tradicionalne smotre koju uspješno organizira naš HKUD, u dva dana (petak 25.10. i subota 26.10. ove godine) prikazane su četiri predstave, komedije po vrsti.

Čast da pozdravi prisutne i otvori početak manifestacije, pripala je predsjedniku Društva gospodinu Mati Matariću.

Nakon kraće najave u kojoj su predstavili sudionike, domaćini su otvorili dvodnevni program s komedijom „Apartman“ nepoznatog autora, a za koji je prvi dio, odnosno prvi čin, tekst napisala Jolika Raič, koja je ujedno i režirala cito komad.



Od samog početka predstave, pa do samog kraja, izvrsnom glumom svih glumaca prikrile su se pojedine slabosti samog teksta te se isplatilo glumačko zalaganje i ovo premijerno izvođenje je bilo hvale vrijedno.

Svojom je bravuroznom igrom, Jolika Raič dominirala predstavom i pomogla i ostalim glumcima pokazati svoj dar i umijeće u glumi.

Vremenom će ova predstava postati još bolja, jer će i sami glumci, ulazeći u svoju ulogu, doprinijeti da cijela predstava dobije na kvalitetu.

Pored već navedene Jolike Raič (koja je igrala alapaču Antone) igrali su još i Zvonimir Lukač (Alojz), Klara Oberman (vječne udavača Micika), Tatjana Bošnjak (Janja), Antun Kovač (Jožika), Marija Radoš (direktor hotela), Antonija Radoš (sobarica) i Helena Raič (djevojčica). Funkcionalni kostimi kao i scenografija (motiv županje i park sa somborskим zvonicima) rad su slikara Stipana Kovača i Milorada Rađenovića - Đene.

Poslije završene predstave, na scenu je izišla dramska skupina HBKUD-a „Lemeš“ iz

Svetozara Miletića s komedijom „Tripit Bog pomaže“ koju je napisao Marijan Kiš a režirao i ujedno glumio u njoj Ilij Ezgeta.

Cijela predstava je dobro odradena, ali neophodno je poraditi na svim glumcima da se bolje udube u svoje uloge i više vjeruju u ono što rade. Samim tim, predstava bi bila još bolja, a i komičnija što je i cilj.

Još su glumili: Marija Turčik (uloga Klare Entine), Marko Vidić (muž-pijandura i rogonja Enta), Ilij Ezget (ulazi direktora zemljoradničke zadruge), Anica Dulić (snaš Lorka), Nikola Ivanković (Vinca Auspuh), Dario Brkić (Bolto Mikulaš), Katarina Kovač (Mica Mičiguza), Željko Zelić (Markus Ciganin) kao i glazbenici njihova ansambla koji su doprinijeli da predstava bude još bolja.

Drugi dana smotre otvorila je dramska sekcija gradskog kazališta iz Belog Manastira komedijom „Put po svijetu“ prema tekstu Tode Nikoletić, a u režiji Daniela Taslidžić-Herman.

Ova komedija je za mlađi uzrast, ali je svojom porukom i radnjom na sceni jednako prikladna i za odrasle gledatelje koje potiče da se zapitaju o tome znaju li kako im odrastaju djeca.

U predstavi su sudjelovali: djevojčica Dunja Vlahek (devojčica Cvijetka) koja je pokazala iznimani talent za glumu (nadamo se da ćemo je i ubuduće gledati), Biljana Marušić (uloga ostavljene djevojčice Marice), Nebojša Simić, koji bi dikcijom i scenskim manirama trebao više uči u svoju ulogu.

Čast da zatvore IV. međunarodnu smotru, dobilo je društvo iz Slavonskog Broda.

Satiričko kazalište mladih Slavonski Brod nastupilo je s komedijom „Tragičar nevolje“. Riječ je o dvije jednočinke („Tragičar nevolje“ i „Jubilej“) Antona Pavlovića Čehova a u režiji Silvia Stilinovića i Mateja Safundžića.

Što kazati o komediji koju su znalački izveli amateri iz Slavonskog Broda osim da su bili pravi u igranju svojih uloga. Vrlo dobar odabir glumaca kao i glumica i njihov polu profesionalizam dali su divnu predstavu ne komikom tijela i riječima, već umijećem u nadgradnji uloge. Izvanredan redateljski dvojac Silvio Stilinović (autor i adaptacija teksta) – Mateja Safundžića.

Glumci su: Matej Safundžić (dvije uloge-Aleksej Aleksejević Muraškin i Kuzma Nikolajević Hirin), Ante Orlović (Andrej A. Šipučin), Javorka



Jokić (Nastasja Fjodorovna Merčutkin) te epizode Silvija Stilinovića (A.P.Čehov) Martina Lemajić (Tatjana Aleksejevna) i Pavle Matuška (Deputacija).

Nakon posljednje predstave, žiri to jest David Kecman Dako, književnik i kritičar, donio je odluku ali se prije toga zahvalio cijenjenoj publici za odaziv i aktivnom sudjelovanju u programu s namjerom da se ustanovi još jedna nagrada - nagrada publike.

Žiri je donio sljedeću odluku:

Za najbolju žensku ulogu proglašena je Jolika Raič za ulogu Antone alapače u predstavi „Apartman“ - HKUD „Vladimir Nazor“ iz Sombora.

Za najbolju mušku ulogu proglašen je Matej Safundžić za ulogu Aleksej Aleksijević Muraškin i Kuzma Nikolajević Hirin iz ansambla Satiričkog

kazališta mladih iz Slavonskog Broda - Republika Hrvatska.

Za najbolju predstavu proglašena je predstava „Tragičar nevolje“ A. P. Čehova u režiji Silvia Stilinovića i Mateja Safundžića u izvođenju Satiričkog kazališta mladih iz Slavonskog Broda - Republika Hrvatska.

Nadamo se da ćemo se vidjeti i dogodine na V. jubilarnoj međunarodnoj smotri amaterskih dramskih društava u HKUD „Vladimir Nazor“ iz Sombora.

Ovaj susret podunavskih zemalja iz regije svake godine je sve masovniji, a ove je imao osam sudionika. Naše su društvo predstavili folklorna sekcija i pjevačka skupina a nastupom su izmamili buran pljesak nazočnih što im je najljepša plaća za uloženi trud.

Zvonimir Lukač

„NORA DANAS“ U SOMBORU

Članovi dramske sekcije Hrvatskog kulturno-umjetničkog prosvjetnog društva „Stanislav Preprek“ iz Novog Sada, predvođeni predsjednikom Marijanom Sabljakom, gostovali su 23. studenog u našem Društvu. Za somborskiju publiku izveli su dramu „Nora danas“.

Ovu zahtjevnu dramu napisao je čuveni hrvatski dramatičar Miro Gavran koji je za nju 2004. godine dobio nagradu „Marin Držić“ za najbolji dramski tekst. Dramu je režirao Miljan Vojnović. „Nora danas“, inačica Ibsenove Nore iz „Kuće lutaka“, prikazuje današnjicu govoreći o poremećenim odnosima unutar društva u kojem se muški i ženski principi zamjenjuju, gdje su važni samo karijera, prestiž i uspjeh po svaku cijenu, dok se s druge strane zanemaruje odnos u obitelji što dovodi do njezinog kraha i otuđenosti.

Među gledateljima su bili i članovi dramskih sekcija HBKUD-a „Lemeš“ iz Svetozara Miletića i naše dramske sekcije te je, nakon predstave, u prostorijama Društva uslijedilo upoznavanje, razmjena iskustava i druženje s gostima iz Novog Sada.

Klara Šolaja Karas



JA PISMU VOLIM I S PISMOM ŽIVIM



Uvijek vedra i nasmijana Marija Hornjak je ugodan sugovornik. Povod za naš razgovor je njen rad u pjevačkoj skupini HKUD-a "Vladimir Nazor". Marija je najstarija članica ali još uvijek drži najvažnije mjesto u zboru i svojim sopranom svima nam je prepoznatljiva.

Poslije pauze od 50 godina pjevački zbor u Nazoru je ponovo započeo s radom 2007. godine pod vodstvom Vesne Ćuvardić, koja je danas pročelnica zbora. Od 2010. g. zbor vodi profesorica glazbe Terezija Zuić koja se svojski trudi da od pjevača izvuče maksimum mogućeg. Ona im je pedagog i učitelj ali i drug na probama i koncertima te za vrijeme i poslije nastupa.

Gospođo Marija kada ste počeli pjevati u zboru?

Ja pjesmu volim i s pjesmom živim. Pjevat sam počela vrlo mlada u Zboru sv. Cecilije kod Karmerličana. To je bio vrlo kvalitetan četvoroglasni zbor, brojio je 40 članova a vodio ga je otac Vilko Dorotić, naš Somborac. Kada je zbor prestao raditi pjevala sam u crkvi Sv. Trojstva a poslije sam došla u Dom. Malo sam pjevala u velikom zboru koji je radio u domu, više sam igrala folklor i glumila u dramskoj sekciji. Poslije nekoliko godina rada udala sam se.

Sada pjevate u novoosnovanom zboru, kako je sve to počelo?

Ja volim naš Dom i u njemu se dobro osjećam, iako sam starija redovito dolazim na probe. Nekad pomislim dosta je bilo ali kad dođem u moj Dom onda vidim da rad ne čine godine već srce. Dugo nije bilo zpora i drag mi je da se osnovao. Za osnivanje zpora najzaslužnija je pročelnica Vesna Ćuvardić koja nas je okupila i vodila. Početak je bio težak dok se nismo upoznali i priviknuli na rad. Vremenom smo dobili profesoricu Tereziju, ona se puno trudi oko nas zna naše glasovne mogućnosti i od nas

želi izvući maksimum. Mi dajemo sve od sebe i radujemo se svakom nastupu, mi smo amateri ne bi nam trebalo zamjeriti kada imamo loš dan, i mi smo samokritični i žirciramo se kada nam ne ide ali dogodi se to i profesionalcima.

Koje pjesme najviše pjevate?

Držimo se starih pjesama: starogradske, duhovne, izvorne pučke, običajne... repertoar nam je dosta raznovrstan, tako da za svaki nastup možemo naći prikladne pjesme.

Kako stojite s nastupima i koje biste nastupe pomenuli?

S nastupima sam zadovoljna, svaki nastup ima svoje čari a mi pjevamo sa srcem i radujemo se svakom nastupu. Imamo i uniformu po kojoj smo prepoznatljivi, nastupamo s našim sekcijama kako bi program bio raznovrsniji i bolji. Imali smo i samostalnih nastupa a jedan od njih je i na Festivalu marijanskih pisama u Monoštoru gdje smo imali odličan nastup. Posebno mi se svidio nastup u požeškom kazalištu gdje je naše društvo imalo cijelovečernji koncert kao i onaj na Pokrajinskoj smotri folklora gdje smo sa našim folklorom pjevali u "Bunjevačkim svatovima".

Recite nam nešto o pjevačima, koliko vas ima?

Nas pjevača za sada ima trinaestak, lijepo radimo ali nas je malo. Mi bismo sad već trebali imati i mlađu skupinu ali mlađi su nezainteresirani za pjevanje u zboru. Trebamo njegovati naše pjesme, ne znam zašto mlađi ljudi ne vole obveze. Gledam druge zborove pa vidim pomiješani mlađi i stari, a mi nemamo mlađih, ne znam zašto. Kad sam ja bila mlada mi smo bili drugačiji, među nama je vladalo veliko poštovanje, danas mlađi vole biti sami, sada su drugačije generacije. Želja mi je da se zbor omasovi te da mi stariji ustupimo mjesto mlađima.

Koja je vaša poruka i vaše želje?

Ja sam u društvu od svoje najranije mладости, ljubav za društvo usadili su mi stričevi i otac. Naši stari su društvo ostavili nama i mi želimo ostaviti mlađima. Ja sam u društvu radila i prestajala, kako je život nosio obveze ali na svim svečanostima u društvu uvijek smo bili i ništa nismo propuštili. Mlađima bih poručila da i oni prihvate ono što je društvo radilo kroz cijelo svoje postojanje. Da i oni znaju da se netko prije trudio i da vide da se vrijedi truditi. Želja mi je sjediti u publici a na pozornici vidjeti puno mlađih kako pjevaju i prihvataju ono što smo mi u društvu radili cijeli život.

Alojzije Firanj

AKTIVNOSTI UPRAVE IZMEĐU DUŽIONICE I GODIŠNICE DRUŠTVA

1. Organizirana 79. Dužionica 28. srpnja 2013. godine.
2. Organizirano sudjelovanje naših bandašice i bandaša na Dužijanci u Subotici.
3. Organizirano gostovanje folklorne i pjevačke sekcije u Bezdalu na međunarodnoj manifestaciji „Trojni susreti“ 3. kolovoza 2013.
4. Prihvaćeno izvješće s „Maratona lađa na Neretvi“ 8.-11. kolovoza 2013. na kojem je bila delegacija u sastavu: Hrvatski dom, gradonačelnika Sombra i predstavnik Vlade Vojvodine, imala susret i razgovore sa predsjednikom RH Ivom Josipovićem i predsjednikom Hrvatskoga sabora Josipom Lekom.
5. Organizirana Likovna kolonija „Colorit 2013“ 24. 8. 2013.
6. Odobreno sudjelovanje veslača na Dunavskoj regati od Vukovara do Ilaka.
7. Knjižari „Lilas“ odobrena uporaba velike sale za sortiranje knjiga u razdoblju 1. 8 - 15. 9. 2013.
8. Organizirano gostovanje folklorne sekcije u Pečuhu (Mađarska) na 17. Međunarodnoj smotri folklora „Dobro nam došli, naši mili gosti“, 14. 9. 2013.
9. Organizirano gostovanje Zavičajnog društva „Vila Velebita“ iz Požege (Hrvatska) 27. rujna 2013.
10. Organizirano gostovanje folklorne sekcije u Čepinu (Hrvatska) na 13. čepinskim suncokretima, 28. 9. 2013.
11. Organizirano gostovanje Društva s cjelovečernjim programom u Rumi, 5. listopada 2013.
12. Organizirano gostovanje folklorne sekcije na „Zavitnom danu“ u Bačkom Monoštoru, 12. listopada 2013.
13. Prihvaćeno izvješće o sudjelovanju Kluba ljubitelja biljaka na Sajmu torti, kolača i poljoprivrednih proizvoda u Bačkom Monoštoru, 19. 10. 2013.
14. Organizirano gostovanje na 20. susret hrvatskih folklornih ansambala u Čakovcu (Hrvatska) 19.-20. listopada 2013.
15. Organizirana 4. Smotra amaterskih dramskih društava „Dramske večeri 2013“ 25.-26. listopada 2013.
16. Organiziran tečaj standardnih njemačkih plesova u suradnji s Udrugom Nijemaca „Gerhard“ 26. i 27. listopada 2013.
17. Odobrena Sportskom savezu grada Sombora uporaba velike sale za održavanje IX. kupa tolerancije, 16. 11. 2013.
18. Aktiviran je rad Škole tambure. Angažirana profesorica Marina Antunić.
19. Mata Matarić u ime HKUD „Vladimir Nazor“ Sombor bio na 3. danima Julija Njikoša u Osijeku 27. listopada 2013.
20. Na sjednici je Upravnog odbora donesena odluka da se aktivira Forum „Anegdote na ikavici“
21. Organizirano gostovanje HKUD-a Stanislav Prepek iz Petrovaradina

Izvršni odbor je održao 10 sjednica a Upravni odbor 2 sjednice.

Primljeno je šest novih članova Društva.

*Predsjednik HKUD „Vladimir Nazor“ Sombor,
ing. Mata Matarić*

ŠKOLA TAMBURE

U Hrvatskom kulturno umjetničkom društvu „Vladimir Nazor“ počela je s radom tamburaška sekcija. Uvjeti za ponovni početak rada stekli su se dolaskom mlade profesorice Marine Antunić, koja je od rujna profesorica tambure u Srednjoj muzičkoj školi „Petar Konjević“ u Somboru.

Polaznici su većinom članovi folklorne sekcije dječjeg uzrasta ali ima i djece koja su se odazvala po zvaničnoj obavijesti o početku rada muzičke sekcije. Uvjete za održavanje proba dva putjedno osiguralo je Društvo i to je lijepa prigoda da se stekne muzička naobrazba, nauči svirati,

ne samo tamburicu i žičane instrumente nego i harmoniku. Sa svakim djetetom se ponaosob radi jer su se uključili s različitim stupnjem znanja, a ima i onih koji nikada do sada nisu svirali.

Zato je ovo i ponovni poziv za uključenje u tamburašku sekciju. Novopristiglim članovima će biti poklonjeno malo više pažnje da se što brže uklope pa onda vježba, vježba i opet vježba. Darovitost, upornost u vježbanju i napose strpljenje profesorice Marine Antunić za rad s najmlađima dat će rezultate. To će biti na ponos i zahvalnost djece i roditelja i Društva.

Klara Šolaja Karas

POSJET INTRELIBERU

Na Zagrebačkom velesajmu 12.-17. studenog održan je 36. tradicionalni međunarodni sajam knjiga i učila-Interliber. Sajam je posjetilo više od 100.000 posjetilaca što nam govori da knjiga još uvijek ima svoje čitatelje. Bogat izbor i popularne cijene privukli su mnoge ljubitelje knjige (a na sajmu je bilo svega za svačiji ukus, svaki uzrast i svaki džep).

Na ovogodišnjem Interliberu predstavljen je i dio iz bogate naklade vojvođanskih Hrvata a predstavljen je i "Leksikon podunavskih

Hrvata Bunjevaca i Šokaca". Predstavili su ga urednik Slaven Bačić, izvršni urednik Tomislav Žigmanov i član uredništva Mario Bara. Predstavnica Hrvatske matice iseljenika Vesna Kukavica naglasila je da su "ovi svesci Leksikona oplemenili hrvatsku leksikografiju i doista je riječ o projektu desetljeća".

U ovaj projekat uključeni su i članovi "Nazora" te su neki bili na prezentaciji Leksikona i na Interliberu.

Alojzije Firanj

„SLATKI“ SAJAM U MONOŠTORU



Članice HKUD „Vladimir Nazor“ kluba ljubitelja biljaka „Za sreću veću“ sudjelovale su na II. sajmu torti, kolača i poljoprivrednih proizvoda 19. 10. 2013. u Bačkom Monoštoru. Organizator UG „Podunav“ Bački Monoštor okupio je preko četrdeset izlagača koji su predstavili proizvode iz domaće radnosti: torte, kolače, slana peciva, med, pekmez, kobasice, kulen, likere a bilo je i ručnih radova, slika od slame, cvjetnih aranžmana i dr. Posjetitelji sajma mogli su vidjeti izložbu slika autora Stipana Kovača - Malanke, uživati u tradicionalnim pjesmama Monoštora u izvedbi članica KUDH „Bodrog“, slušati edukativno predavanje Poljoprivredne službe iz Sombora u sklopu projekta „Moja bašta“, sudjelovati u tomboli i pogledati komediju „Triput Bog pomaže“ u izvedbi HBKUD „Lemeš“ iz Svetozara Miletića.

Klara Šolaja Karas

PROŠTENJE U NENADIĆU

Blagdan Presvetog imena Marijinog, slavi se u rimokatoličkoj crkvi u čast imena Blažene Djevice Marije, Isusove majke, kao dan koji podsjeća na neizrecivu ljubav Majke Božje za svoje dijete, a obilježava se 12. rujna.



Žitelji salaškog naselja Nenadić kraj Sombora, slave ovaj dan kao blagdan svojeg mesta i obilježavaju ga već pune 84 godine. I ove su godine mještani Nenadića, u prvu nedjelju poslije 12. rujna, obilježili ovaj svetac i prisustvovali svetoj misi pred kapelicom, koja je izgrađena još davne 1929. godine. Somborski župnik, velečasni Josip Pekanović, služio je misu, na kojoj je bilo prisutno blizu stotinjak vjernika, što domaćina, a što njihovih gostiju iz varoši i drugih salaša. Po završetku mise, domaćini su s gostima obišli štandove na kojima su se prodavali kolači, slatkiši, igračke i druge sitnic. Neki su se od gostiju okrijepili u obližnjem ugostiteljskom objektu te otišli na svečani ručak kod svojih domaćina i zajedno proveli priyatno popodne u blagdanskom raspoloženju kako to i priliči ovakvim situacijama.

Vinko Janković

POSJET IZASLANSTVA PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE I NOVOG VINODOLSKOG

Izaslanstvo Primorsko-goranske županije i Novog Vinodolskog boravilo je 18. listopada 2013. godine u Somboru i Tavankutu. To je i prvi službeni posjet na razini lokalne samouprave koji je uslijedio samo dan nakon zvanične dvodnevne posjete predsjednika Hrvatske, Ive Josipovića, Srbiji.

Župan Primorsko-goranske županije Zlatko Komadina, njegova zamjenica Marina Medarić, gradonačelnik Novog Vinodolskog, Oleg Butković, direktor KTD Vodovod Žrnovica, Igor Uremović, akademski slikar Ivan Balažević i glazbenik Joso Butorac započeli su boravak u Somboru posjetom Hrvatskom domu, a tom prigodom u Somboru su boravili i Dragan Đurić i Neven Marčić, generalni konzul i konzul Republike Hrvatske u Subotici. Uvažene goste je dočekao i pozdravio predsjednik HKUD-a „Vladimir Nazor“, Mata Matarić, sa suradnicima. „Nazorovce“ su dojmile i obradovale riječi gradonačelnika Novog Vinodolskog Olega Butkovića: „Ovaj naš posjet nema samo simbolički

značaj, nego vjerujem da je to početak suradnje između Hrvata u Hrvatskoj i Hrvata u Vojvodini. Novi Vinodolski je grad kulture, s velikim brojem manifestacija i očekujemo na njima i vaše sudjelovanje“.

Nakon prijatnog razgovora u Hrvatskom domu goste je primio gradonačelnik Sombora Nemanja Delić. Razgovorima su prisustvovali i predstavnici hrvatske zajednice u lokalnoj vlasti – vijećnica Gradskog vijeća Snežana Periškić, predsjednik savjeta za međunacionalne odnose Zoran Čota, pokrajinski zastupnik i vijećnik u Skupštini grada Mata Matarić te vijećnik Čaba Sakač, zadužen za nacionalne zajednice.

Gosti iz Hrvatske su u zgradi Županije pogledali čuvenu sliku „Bitka kod Sente“ koja se nalazi u svečanoj dvorani Skupštine grada, prošetali središtem Sombora, a potom krenuli u posjet Tavankutu.

Klara Šolaja Karas

SUSRET KOJI OBEĆAVA NOVO VIĐENJE

Zajednica protjeranih Hrvata iz Srijema, Bačke i Banata – ogrank Osijek posjetila je 12. listopada 2013. godine HKUD „Vladimir Nazor“ Sombor.

Članovi ove zajednice, njih četrdeset, predvođeni gospodom Jelenom Dodig, porijeklom iz Kukujevaca kraj Šida, i gospodinom Jakovom Ivančićem, porijeklom iz Petrovaradina, došli su na jednodnevno hodočašće u Bačku. U prijepodnevnim satima boravili su u Baču gdje su se upoznali s poviješću franjevačkog samostana i župne crkve Svetog Pavla, a potom su stigli u Sombor. U prostorijama Hrvatskog doma primila ih je tajnica HKUD-a „Vladimir Nazor“ Sombor,

Klara Šolaja Karas, upoznala ih s poviješću Društva, a potom su pošli u razgledanje grada. U Svečanoj dvorani Županije predstavljena im je čuvena slika „Bitka kod Sente“. Nisu krili ushićenje izgledom grada i na svakom koraku su fotografirali njegove znamenitosti. Posjetili su Crkvu Presvetog Trojstva i Karmeličanski samostan gdje su prisustvovali svetoj misi.

U večernjim satima, pred polazak kući, još jednom su prošetali Glavnim sokakom i pod svjetlima kandelabera, ozarenih lica i puni lijepih dojmova, izrazili želju za uzvratnim posjetom „Nazorovaca“ njihovom gradu.

Klara Šolaja Karas

DANI HRVATSKE KULTURE 2013.



U Somboru su u četvrtak 21. studenoga održani „Dani hrvatske kulture“ u organizaciji Udruženja građana „Urbani Šokci“ iz Sombora. Mjesto održavanja programa bila je velika dvorana Gradske kuće u kojoj se okupio veliki broj gledatelja.

U ulozi domaćina uzvanike, sudionike programa i sve prisutne pozdravila je predsjednica Udruženja građana „Urbani Šokci“ Marija Šeremešić. Među zvanicima bili su: generalni konzul RH u Subotici - Dragan Đurić, gradonačelnik Sombora - Nemanja Delić, zastupnik u Skupštini APV i predsjednik HKUD „Vladimir Nazor“ iz Sombora - Mata Matarić, menadžerica Zavoda za kulturu vojvodanskih Hrvata - Katarina Čeliković, ravnatelj NIU „Hrvatska riječ“ - Ivan Karan, predsjednica Udruge „Šokačka grana“ iz Osijeka - mr. Vera Erl, vlač. dr. Marinko Stantić, predstavnici naklade „Zornica“ iz Pečuha - Milica Klaić - Taradija, vlač. Ladislav Ronta i dr. Mirjana Grišnik kao i predstavnici drugih udružuga kulture iz Podunavlja.

U književnom dijelu večeri Katarina Čeliković iz Zavoda za kulturu vojvodanskih Hrvata govorila je o projektu „Godina hrvatskih velikana“, Željka Zelić o književniku i svećeniku Aleksi Kokiću, a Marija Šeremešić o književniku i svećeniku Josipu Pašiću. Na „Danimu hrvatske kulture“ predstavljen je i časopis „Zornica“ iz Pečuha, kao i rezultati literarnog natječaja koji je raspisala Udruga građana „Urbani Šokci“ za učenike koji slušaju nastavu na hrvatskom jeziku. Tema za učenike od prvog do četvrtog razreda je „Pričala mi moja baka“, a za uzrast od petog do osmog razreda „Nezaboravno ljeto“, radovi su pristigli iz Bačkog Monoštora,

Sonte, Tavankuta i Svetozara Miletića. Nagrađeni učenici 1.- 4. razreda su: Valentina Ostrogonac, a 5.- 8. Andela Matin i Kristina Kemenj, svi nagrađeni su dobili zahvalnice i knjige. Ovaj dio programa obogaćen je nastupom recitatora Marka Firanj i Anete Firanj, kao i pučkih pjesnikinja Marice Mikrut i Tonke Šimić.

Program su upotpunile i dvije izložbe i to izložba likovnih radova „Lica“ – kubizam vlač. Gorana Vilova, župnika u Monoštoru i izložba duboreza rađenih u drvetu Nenada i Ivana Periškića iz Monoštora, studenata Šumarskoga Fakulteta u Beogradu.

U glazbeno-plesnom dijelu programa koji je bio spoj tradicionalnoga i modernoga svoje nastupe su imali: „Kraljice Bodroga“ iz Monoštora koje su izvele dvije klapske pjesme, UG „Tragovi Šokaca“ iz Bača se predstavila sa starim tradicionalnim napjevima, HKUD „Vladimir Nazor“ Sombor je izveo splet bunjevačkih igara, a svoj nastup su imali i plesni klub „Ronda“ iz Sombora, „Dance crew delirio“ iz Sombora i Aneta Firanj.

U prosincu će biti upriličeno predstavljanje književnog stvaralaštva mr. Vere Erl i izložba zlatoveznih suvenira što predstavlja nastavak ovog projekta ali je prolongirano iz finansijskih poteškoća.

Pokrovitelji projekta su: Veleposlanstvo Republike Hrvatske u Beogradu, Ministarstvo kulture Republike Srbije, Hrvatsko nacionalno vijeće, grad Sombor, Zavod za kulturu vojvodanskih Hrvata, a medijski pokrovitelji su: Hrvatska riječ, Somborske novine i Radio Sombor.

Ivan Šimunov



DUŽIONICA U LEMEŠU



Kruna je Lemeške dužijance bila nedjeljna svečana misa zahvalnica. U crkvu "Rođenja blažene Djevice Marije" predvođeni bandašima i bandašicama došli su članovi udruge, njihovi gosti i mnogobrojni vjernici zahvaliti Bogu na njegovoj milosti što su žetvu obavili po lijepom vremenu i što urod bio bogat. Ovo slavlje je vodio župnik Davor Kovačević iz Berega, s đakonom Stipanom Periškićem iz Monoštora i domaćinom Antalom Egedijem. Misno slavlje su svojom pjesmom uljepšali novi kantor Željko Zelić kome je u pomoć pritekla Melinda Balaž Batalo

iz Čonoplje kao i dječji zbor domaćina "Mali Nemeši" i članovi pjevačke skupine udruge. Đakon Stipan Periškić je u propovijedi napomenuo kako su ovo lijepi dani da se Bogu zahvalimo na plodovima zemlje te da bit nisu ljepota mladih u nošnjama već kruh koji se na oltaru pretvara u kruh nebeski. Također je napomenuo da rad, ako nije blagoslovjen, neće čovjeku donijeti ploda te da sklopljene ruke i iskrene molitve treba uputiti Bogu. Nakon misnog slavlja povorka je stala kod križa da jednom kratkom molitvom zahvali još jednom na svoj božjoj dobroti. Poslije toga je uslijedio prijam kod predsjedavajućeg mjesnog savjeta, Aleksandra Vidakovića, kojemu je predat blagoslovjeni kruh i kruna Dužijance. On se zahvalio bandašu i bandašici na trudu koji je omogućio da i ove godine imamo Dužnjaku i izrazio nadu da će se ovaj običaj održati u Lemešu. Poslije ovog prijma mlađi su krenuli u ophodnju fijakerima po selu. Slavlje se nastavilo uz tamburaše iz Sonte "Sončanski biseri" i ručak u Domu kulture.

Lucija Knezi

ODRŽAN V. SAZIV LIKOVNE KOLONIJE „IVAN GUNDIĆ ĆISO-DALMATA“ U STANIŠIĆU

RADOST STVARANJA

Hrvatsko kulturno društvo „Vladimir Nazor“ iz Stanišića organiziralo je po peti put likovnu koloniju u znak sjećanja na omiljenog nastavnika likovne kulture u Stanišiću i Riđici, akademskog slikara Ivana Gundića Ćisu - Dalmata. Kolonija je održana 28. rujna u prostorijama doma kulture u Stanišiću.

Na koloniji su sudjelovali slikari iz Subotice, Sombora, Riđice, Beograda, Beča i Segedina.

I ovaj put najbrojniji su bili slikari iz Hrvatske likovne udruge CRO ART iz Subotice. Članovi CRO ART-a sudjeluju na ovoj koloniji od početka održavanja a ove je godine njihov voditelj Josip Horvat doveo osmoro slikara.

Cilika Dulić Kasiba je po peti put na ovoj koloniji, prepoznatljiva po svom izražaju ove godine je izabrala preponatljiv motiv Stanišića, staru ciglanu. Istu je slikao i Nađ Pastor Janoš. Laslo Gerš koji živi i radi u Beču izabrao je motiv salaša na vodi. Šandor Turzai i Sofija Čović naslikali su pastele čiji su jesenji motivi dugo

pljenili pozornost promatrača. Jakov Makai i Slobodan Zoko slikali su tehnikom ulja na platnu.

U radu kolonije sudjelovali su i Slobodan Nastasić i Stana Libić iz Sombora i Slobodan Veselinović iz Riđice, Ildiko Monus iz Segedina te Slobodan Karan, kipar iz Beograda koji je radio duborez malog Isusa s Marijom i Josipom.

Lijep jesenji dan i ugodno okružje rezultirali su stvaranjem vrijednih djela koja ostaju u fundusu društva. Ivan Karan predsjednik društva zatvorio je izložbu u 16 h. Druženje slikara i gostiju je nastavljeno i nakon zatvaranja kolonije na domjenku a nakon promocije izdanja NIU Hrvatska Riječ iz Subotice.

Savo Tadić

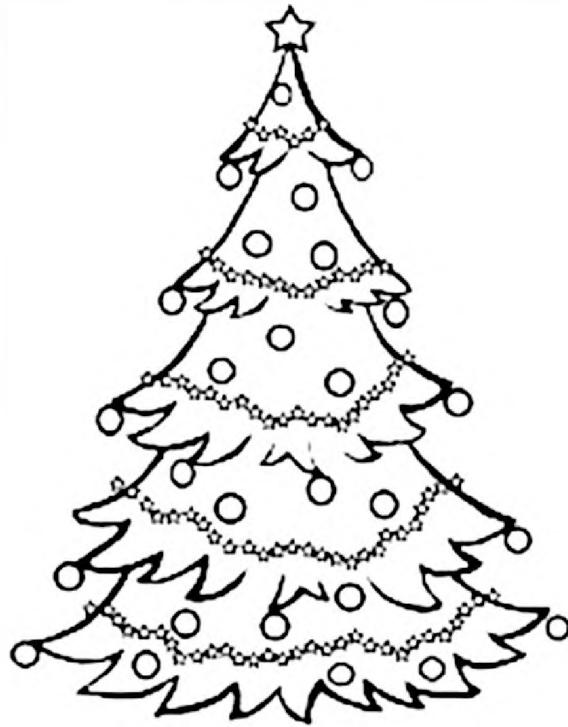


USUSRET BOŽIĆU

Prvo nam dolaze Sveti Nikola i Sveta Lucija pa ubrzo nakon toga i Božić. Božić čini mnogo toga, više od svega ga čini okupljena obitelj no mnogima Božić nije potpun bez pravog drvca okičenog ukrasima. U Hrvatskoj se godišnje proizvede 500 000 božićnihdrvaca a nakon Božića od njih postaje oko 1000 tona otpada koji završi na smetlištu.

No, to ne mora biti tako. Živite li na selu te imate okućnicu ili vrt, možete kupiti drvce s korijenom koje ćete kasnije moći zasaditi u vrtu. Idućih godina iznova ga možete koristiti, dokle god ne naraste preveliko.

Prije nego li ukrasiš svoj pravi bor oboji ovaj:



U vrijeme prije Božića sjetite se svim vama dragim osobama koje su daleko poželjeti sretan Božić. U vrijeme interneta svi se oslanjam na internet poštu a dobar stari običaj slanja čestitki polako pada u zaborav. Napravi ovoga Božića svoje čestitke i pošalji ih prijateljima. Evo jedan prijedlog:





MEDICINSKA ABECEDA

Dr. Marija Mandić, rođ. Matarić



TJELESNI MIRIS i znojenje su često izvor osjećaja nelagode. Tjelesni mirisi nastaju kada znoj i druge izlučevine koje se luče kroz kožu (npr. loj iz lojnih žljezda) dođu u doticaj s bakterijama koje prirodno nastanjuju kožu. Sam po sebi znoj nema mirisa. Tek nakon što na znoj djeluju bakterije koje se prirodno nalaze na koži on poprima karakterističan miris za svaku osobu i to mi nazivamo miris znoja. Taj miris je posebno uočljiv na onim mjestima gde ima više znojnih žljezda, a to je svakako na stopalima, ispod pazuha i u predjelu prepona. Specifične mirise daju još i gljivične infekcije, bolesti jetre, bubrega, dijabetes te različite želučano-crijevne tegobe.

Prekomjerno znojenje, čiji uzrok nije pretjerano zagrijavanje tijela niti povećana fizička aktivnost može ukazivati na postojanje menopauzalnih tegoba, na poremećaj rada štitne žljezde te na razvitak jedne od težih komplikacija šećerne bolesti, ali i na razvoj infarkta srca ili pak tuberkuloze, raka ili AIDS-a.

Da bi se što lakše izborili s neprijatnim mirisima svoga tijela neophodno je:

1. Redovito se, svakodnevno ili više puta na dan, kupati ili tuširati, običnim ili antibakterijskim sapunom.
2. Upotrebljavati blagi dezodorans u području pazuha koji će prekriti mirise ali neće smanjiti znojenje. Za smanjenje znojenja koristite antiperspirante čiji se učinak vidi tek nakon nekoliko dana redovite primjene.

3. Često mijenjajte i perite svoju odeću, osobito donje rublje, čarape i sve što se nosi izravno na kožu.

4. Prekomjerna maljavost tijela pogoduje zadržavanju znoja i bakterija, pa je jedan od načina da se tjesni miris svede na najmanju moguću mjeru i taj da se brije ispod pazuha.

URINARNE INFKECIJE

se obično nazivaju

cistitisi i češće se javljaju u žena nego u muškaraca. Tako na primjer starije žene imaju češće infekcije mokraćnih puteva kao i žene sa »spuštenom« maternicom, trudnice i gojazne. Osnovni simptomi cistitisa su: žarenje tijekom mokrenja, čest nagod za mokrenjem, mokraća jakog neugodnog mirisa, nevoljno oticanje mokraće. Ukoliko se pojave neki od ovih simptoma liječenje je najbolje odmah započeti



u kućnim uvjetima i to uzimanjem velikih količina tekućine kako bi se urinarni trak temeljito isprao. Najviše se preporučuju čajevi od brusnice i uvin čaj i to u količini od pola do čak dvije litre na dan, ukoliko to organizam može podnijeti. Takođe se preporučuje uzimanje vitamina C, posebno prije spavanje, kako bi se zakiselila mokraća i izbacila Escherichia coli, koja je ujedno i najčešći uzročnik ovih infekcija. Za upotrebu antibiotike neophodno je najprije konzultirati svog liječnika.

~~~~~

Knjiga **KUVARSKI DNEVNIK BEBE MARTE** autora dr med. Marije Mandić rođene Matarić, predstavlja priručnik o uvođenje nemliječne dohrane i drugih oborka u prehranu dojenčeta. Prateći ovaj priručnik, pravilnom prehranom u najranijoj životnoj dobi djeluje se preventivno na razvoj mnogih bolesti kasnije u životu kao što su dijabetes, infarkt, prerano stareњe, povišeni krvni tlak i druge. Upravo na ovaj način pružiće vašim bebama najbolji početak njihova života. Osim majkama, babcicama i patronačnim sestrama, koji su direktno vezani za uvođenje nemliječne dohrane bebama, Dnevnik je dobar putokaz i očevima kao i bakama i dekama koji će na bilo koji način biti ili već jesu, uključeni u prehranu bebe.

Ovo je prvi kuhar za pripremu dječje hrane, na našim prostorima, koji je, jednim svojim dijelom pisan u obliku dnevnika. Sadrži ne samo "Odu dojenju" i najsuvremenije preporuke o uvođenju nemliječne dohrane (čvrste hrane) nego i odgovora na najčešća pitanja s kojima se majke susreću u ovom razdoblju, Dnevnik iz dana u dan prati uvođenje čvrste hrane bebi Marti od njenih 5,5 meseci te idućih 100 dana.

dr med. Marija Mandić



**KUVARSKI DNEVNIK  
BEBE MARTE**

## KUVARSKI DNEVNIK BEBE MARTE

za sebe ili kao poklon dragim osobama možete naručiti kod autora po cijeni od 400 rsd na: tel: 063/593-068, 024/524-844,  
e-mail:[KuvarskiDnevnikBebeMarte@gmail.com](mailto:KuvarskiDnevnikBebeMarte@gmail.com), [www.facebook.com/KuvarskiDnevnikBebeMarte](http://www.facebook.com/KuvarskiDnevnikBebeMarte)



### VICEVI

Postariji pacijent se žali liječniku da ga boli lijevo stopalo.

- Ništa se ne brinite – umiruje ga liječnik - to vam, dolazi s godinama.
  - Ali zašto me onda ne boli i desno kada ima isto toliko godina?
- S tim vašim srcem živjet ćete i sedamdeset godina!
- Ali, doktore, pa ja i imam sedamdeset godina!
  - Eto vidite!

- Čudan ti je taj par čarapa na nogama, jedna ti je žuta a druga zelena!

- Šta je tu čudno? Imam isti takav par i doma!

- Tata – kaže staklorescu mlađi sin – sada sam već veliki, pa bih volio pomoći ti u poslu.
- E baš lijepo od tebe. A kako to misliš?
- Eto za početak mogo bi mi kupiti loptu.

- Najzad, u novinama, nešto lijepo! - kaže radnik svom prijatelju u pauzi za doručak.

- A što to?

- Dva sendviča sa šunkom!

### ANEGDOTE

**SIROTICA I KRUMPIR** - Žiga je bio jako liporičan, sve je znao lipo ispričati tako da znate kao da ste bili tam, kao da gledate svojim očima. Na poslu nije uvik bio baš taki, ali je zato sve to divanom nadoknadio.

Jadnom se požalio u bircuzu kako je prošo na pijaci.

"Odem ja na piac prodavat krompir, kupuju ljudi iđe nikako. Kad jednom dođe nika sirotica pa onako tiho: Dajte mi jednu kilu krompira.

„Ženo Božja pa oću l ja tebi sić krompir za jednu kilu“

„Evo ti jedan najmanji pa nek bude kila“.

Šta ćeš sa sirotinjom nema novaca a i ona bi jila.

**DIDA NIKOLA** - Nikola je bio siromašan živahan starac, a volio je kad god zavirit u tuđe kokošinjce. Tako on zađe u kokošinjac i uzme koji par živine, obično je to bilo prid pijačni dan. Kad bi domaćini ustali vide da im fali živine oma bi posumnjali ali nema dokaza. Kad krenu na pijac sretnu Nikolu već se vraća kući.  
„Dida vi tako brzo iz varoši?“  
„Ta bio sam na jutarnjoj misi pa eto idem kući.“  
A oni šta će pogledaju na pijaci i vide kod preprodavacu svoju živinu.

**OD MOZARTA** - Svirači moraju biti snalažljivi da bi mogli udesiti gostima, a gosti... pa još kad popiju puni su ideja, jedan takav gost prikine primaša Marka u srid bećaraca i važno zapita:  
„Zanteli nešto od Mozarta da svirate“  
„Kako ne bi znali“ – veli Marko i oma' zapiva  
„Ko što j' Mozart taki više nema nit će biti nit će se roditi“

### BEĆARCI

*Alaj ću se naživit u šali,  
Naljubiti veliki i mali.*

*Ja u mraku ljubila bećara,  
Više neću upalit ću sveču.*

*Ja večeram briga mi na vratu,  
Osto mi je lolo na sokaku.*

*Mene nana za švalera kara.  
Nek me kara kad mu nema para.*

*Misli nana da je švaler šala,  
Da je šala ne bi ga držala.*

**Stranicu priredio:**  
**Mihajlo Mračina**

## U ZDRAVOM TIJELU ZDRAV DUH

### Š A H



U prostorijama HKUD-a "Vladimir Nazor" u Somboru počeo je tradicionalni Božićni turnir u šahu kojeg organizira sportska sekcija ovoga društva. Prvoga dana turnira organizator je predstavio sudionike, iznio propozicije natjecanja, izvršio žrijebanje natjecateljskih brojeva i napravio raspored partija po danima. Na ovogodišnje nadmetanje zaljubljenika drevne igre na 64 polja, prijavljena su trinaestorica igrača. Natjecanje šahista odvijat će se po Bergerovoj tablici u 12 kola, a partie će se igrati samo četvrtkom, u večernjim

satim, po dva kola. Trojica igrača su određena u natjecateljsku komisiju, a to su Pavle Matarić, Šima Raič i Zoran Čota. Sudija turnira je Radomir Kovačić, provjereni djelilac pravde i savezni sudija iz Sombora. Branilac prošlogodišnje titule je Andrija Ćetković, a njemu uz rame, za ovogodišnji trofej će se boriti Čota, Malbaša, Vujević, Raič, Beretić, Laslo i ostali. Organizator turnira je osigurao nagrade (pehar, medalje i diplome) za najbolje, i one će biti na kraju turnira uručne pobjednicima.



Na snimcima:  
Detalj sa žrijebanja natjecateljskih brojeva,  
zajednički snimak sudionika i detalj s  
početka i partija prvoga kola.

### STOLNI TENIS



Sportska sekcija društva 21.12. organizira tradicionalni Novogodišnji stolnoteniski turnir za članove društva i sekcija. Za ovaj, peti po redu, turnir očekuje se sudjelovanje više mladih članova iz drugih sekcija a i iz sireg članstva našeg društva da bi turnir dobio na masovnosti a samim tim i na rejtingu/kvalitetu.

Zato i ovim putem pozivamo mlade članove društva da sudjeluju u ovoj manifestaciji sportskoj manifestaciji.

## **LAĐARI “SALAŠARI SOMBORSKI” 2013.**

### **PRIZNANJE 2013 FER PLAY EKIPA NA MARATONU LAĐA NERETVA 2012.**

Dodjela priznanja, za "fair play" ekipu prošlogodišnjeg sudjelovanja na maratonu lađa na Neretvi 2012.

Priznanje je izradjeno od stakla. Na slici Bojan Jozić s priznanjem.



Ovogodišnjim nastupom na 16. Maratonu lađa na Neretvi, ekipa "Salašari somborski", kao jedina predstavnica Srbije na tradicionalnom natjecanju lađara, sudjelujući već treću godinu zaredom, obilježila je plasmanom na 34. mjestu u ukupnom poretku ekipa, u kojoj je sedam posada lađara iz drugih mesta gledalo u leđa veslačima iz Sombora na cilju u Pločama. Za ovu, turističko-sportsku manifestaciju, koja se organizira pod visokim pokroviteljstvom predsjednika Republike Hrvatske, Ivo Josipovića, mi smo se spremali svega deset dana prije početka i za to vrijeme odradili nekoliko treninga na Velikom Bačkom kanalu. Stoga i ne čudi ovakav plasman, u donjem dijelu tablice među ekipama domaćina, za koje se zna, da su se za ovaj spektakl lađara, i dionicu dugu 22,5 kilometara, pripremali i po sedam mjeseci.

Predstavljajući svoj grad i državu iz koje dolaze, članovi sportske sekcije HKUD-a "Vladimir Nazor" iz Sombora, proveli su tri dana u više mjesta na moru i Neretvi i upoznali se s mnogim članovima iz drugih ekipa, i puni utisaka i riječi hvale za domaćine, vratili u Sombor. Vrijeme koliko je trebalo

Gradonačelnik Grada Sombora Nemanja Delić, pokrajinski poslanik i predsjednik HKUD-a Mata Matarić, Domagoj Knez maskota maratona lađa na Neretvi, pokrajinski sekretar za privredu i zapošljavanje Miroslav Vasin, selektor sportske sekcije lađara "Salašari somborski" HKUD-a "Vladimir Nazor" iz Sombora Pavle Mataric.

da preveslaju zahtjevnu dionicu je 2:33,7 a posadu somborske ekipe činili su: Gašpar Matarić kapiten te veslači: Bojan Jozić, Ivica Pekanović, Danijel Mandić, Petar Keresteš, Marijan Vukov, Alfred Skenderović, Petar Ivić, Tomica Vuković, Marko Matarić i Darko Perković a pojačanje su imali u domaćem veslaču iz Komina Martinu Buriću i paričaru Ivi Buriću

Moralnu podršku sa zapovjednog broda veslačima su pruzali Mata Matarić, predsjednik društva, Nemanja Delić, gradonačelnik Sombora, i Miroslav Vasin, Pokrajinski sekretar za zapošljavanje, rad i ravnopravnost među spolovima, i oni su svoj boravak s ekipom iskoristili za posjet i razgovore s visokim funkcionerima Metkovića a razgovarali su o suradnji grada Sombora s poduzetnicima iz Dubrovačko-neretvanske županije. Delegaciju iz Srbije, primio je i predsjednik Republike Hrvatske, Ivo Josipović, i izrazio zadovoljstvo sudjelovanjem Somboraca poželivši im dobrodošlicu na sportskoj manifestaciji kakva je ova na Neretvi.

*Pročelnik sportske sekcije  
Pavle Matarić*